

**UNIVERSIDAD NACIONAL  
BIBLIOTECA DE LA FACULTAD DE FILOSOFÍA Y LETRAS**

**NUEVAS ADQUISICIONES**

**JUNIO-JULIO 2018**

<b>LOCALIZACIÓN</b>	<b>TÍTULOS</b>
<b>CR861.4 O-24-o</b>	Odio, Eunice, 1919-1974 : Obras completas / Eunice Odio ; Peggy Von Mayer Chaves editora. San José, Costa Rica : Editorial UCR, 2017.
<b>301.072 M827a</b>	Mora Alvarado, Maynor Antonio, 1973-, autor : Algunos fundamentos de investigación social / Maynor Antonio Mora, Juan Rafael Gómez Torres. Heredia, Costa Rica : EUNA, 2017.
<b>CR863.9 G236c</b>	Garnier Ugalde, José Fabio, 1884-1956, autor : Cien novelas costarricenses / José Fabio Garnier ; Mario Oliva Medina compilación, prólogo y notas. Heredia, Costa Rica : EUNA, 2017.
<b>305.8978 P452n</b>	Pernudi Chavarría, Vilma, autora : Los ngöbes del Pacífico Sur / Vilma Pernudi Chavarría. Heredia, Costa Rica : EUNA, 2017.
<b>909 B225c</b>	Baraona Cockerell, Miguel, 1949-, autor : La convivencia : fuentes islámicas del humanismo renacentista / Miguel Baraona Cockerell, Enrique Mata Rivera. Heredia, Costa Rica : EUNA, 2017
<b>CR861.5 C422c</b>	Céspedes Torres, Leonard Liam, : Corazón que llora sueños / Leonard Liam Céspedes Torres ; Juan León Fallas, coordinador. San José, Costa Rica, : [editor no identificado], 2018.
<b>372.64 T277c</b>	Tello Garrido, Romeo, autor : Conocimientos fundamentales de literatura / Adriana de Teresa Ochoa (coordinadora) ; [autores] Romeo Tello Garrido, César González Ochoa, Ana Elena González Treviño, Irene Artigas Albarelli, Adriana de Teresa Ochoa. México, D.F. : Universidad Autónoma de México, 2006
<b>808.042 H118b10</b>	Hacker, Diana, autora : The Bedford handbook / Diana Hacker, Nancy Sommers. Boston : Bedford/St. Martin's, c2017.
<b>428.34 C392t</b>	Celce-Murcia, Marianne, autora : Teaching pronunciation : a course book and reference guide / Marianne Celce-Murcia, Donna M. Brinton, Janet M. Goodwin, with Barry Griner. Cambridge : Cambridge University Press, 2017.

<b>428.24</b> <b>M971es</b>	Muñoz Page, Mary Ellen, autora : ESL English as a Second Language : writing intermediate & advanced / Mary Ellen Muñoz Page. New Jersey : Research & Education Association, 2017.
--------------------------------	---

## **TABLA DE CONTENIDO DE LAS REVISTAS**

### **CUADERNOS INTERCAMBIO SOBRE CENTROAMÉRICA Y EL CARIBE**

**No. 2, vol. 13 (Jul.- dic. 2016)**

Yanet Martínez Toledo y Claudia Jiménez Ramírez. Los sucesos de la violencia. Mapeo de noticias sobre la violencia contra las mujeres en el mes de julio de 2015 en los diarios La prensa, Nicaragua y Prensa Libre, Guatemala. p. 15-36

Rosalba Días Vásquez y María del Carmen Días Vásquez. El impacto de la violencia en la vida cotidiana de los pueblos nahuas del estado de Guerrero, México. p. 37-53

Sarri Vuorisalo- Tiitinen. Un análisis crítico del discurso sobre la desigualdad de las mujeres zapatistas. p. 55-81

Ana Karen Sánchez Jasso, Elva Rivera Gómez y Juan Jesús Velasco Orozco. Desigualdades de género en ciencia, el caso de las UAEMéx. p. 81-110

Esperanza Tasies Castro. Contradicciones entre hegemonía y subalternidad en Costa Rica del siglo XXI. Una crítica a la concepción de democracia representativa de G. Sartori. p 111-133.

Giselle Bustos Mora. Estrategias discursivas y persuasivas de la inseguridad ciudadana en Costa Rica: un análisis de productos mediáticos generados en el período 2008-2010. p. 135-157

Diego Lobo Montoya. Sueños que son pesadillas: propagación del turismo de élite y menoscabo ecológico en el Pacífico Central de Costa Rica.

Becker Sánchez. El escalamiento hacia los consejos comunales en comunidades indígenas pemón de la Guayana Venezolana. p. 181-209

Mu-Kien Adriana Sang Ben. Reina Rosario, identificados de la población de origen jamaiquino en el Caribe costarricense (segunda mitad del siglo XXI). p.213-222.

## **REVISTAS DE LENGUAS MODERNAS. No. 27 (Jul. – Dic. 2017)**

Gilda Pacheco Acuña. Las fiestas en el Gran Gatsby: Cruzando fronteras textuales y temporales. p. 13-22.

Deconstructed Timeline: The New Figure of Time in “Burnt Norton” and “Slaughterhouse-Five”. p. 23-30.

Juan Carlos Saravia Vargas, José Roberto Saravia Vargas. Human Degradation: A Text-to-Film Comparison of the Humans in Connell’s “the Most Dangerous Game” and Golding’s Lord of the Flies. p. 31-40.

Adriana Jiménez Rodríguez. Radical Sexualities in Lost Girl and Fledgling: A Queer-Ecological Glimpse at the Feminist Human / Non- Human Female in Sci-fi. p. 41-50.

Veronica Murillo Chinchilla. Expresión del conflicto en la obra de Jorge Luis Borges. p. 51-62

Grettel Mariana Arias Orozco. Construcción del Discurso Subalterno en la novela Testimonial hasta no verte Jesús Mío de Helena Poniatowska. p.63-82.

Nazira Álvarez Espinoza. El talamo matrimonial y el lecho servil en la Andrómaca de Eurípides. p. 83-95

Roberto Morales Harley. Discursos de la embajada en la épica: una propuesta de análisis argumentativo. p.97- 124.

Juan Pablo Morales Trigueros. Hacia una teoría de la literatura maravillosa. p. 125-138

Melania Gentile. La cotidianidad de la muerte en los cuentos fantásticos de Claudia Hernández. p. 139-147.

José Miguel Vargas Vásquez, Randolph Zúñiga Coudin. Indirectness Features in Argumentative Essays Of Costa Rican EFLUniversity Students. p. 151-164.

Olga Rocío Serrano Carranza. Análisis lingüístico-cultural de las tradiciones de Francia y Colombia. p. 165-182.

Allan Castro Prieto. The Use of different Linguistic Codes in First, Second and Third Generation Italo-Costa Rican People at San Vito. p.183-219

Damaris Cordero Badilla, Martin Núñez A. El desarrollo de las competencias visuales en estudiantes de inglés integrado para otras carreras en la Universidad Nacional. p. 223-253

## **REVISTA LANGUE FRANÇAISE No. 196 dic. 2017**

Larrivée, Pierre y Lefevre, Florence. La subordination en français vernaculaire: présentation. p.5-12

Havu, Eva. Propositions participiales et types de discours. p.13-30

Hadermann, Pascale. La comparaison:analyses de aussi / si et de en en franç parlé et écrit actuel. p.31-50

Lefevre, Florence y Rossi-Gensane, Nathalie. Les interrogative indirectes en discours informel oral. p.51-73

Roig, Audrey. L acorrelation à l' oral. p.75-100

Lafontaine, Fanny. Description syntactico-sémantique des usages de alors que en français contemporain. p.101-119

## **REVISTA TRANSLATION AND INTERPRETING STUDIES**

### **Vol. 13, no. 2018**

Nilsson, Anna-Lenna. Expressing time through space : Embodying conceptual metaphors in an L1 vs. L2 signed language. p.6-26

Healy, Christina. Constructural of content. p.27-48

Petitta, Giulia, Halley, Mark y Nicodemus, Brenda. What's the sign for nitty gritty?. p.49-70

Treviño, Rafael y Quinto Pozos, David. Name pronunciation strategies of ASL-Spanish-English trilingual interpreters during mock video relay service calls. p.71-86

Marks, Annie. Hold the phone : Turn managemente strategies and techniques in video relay service interpreted interaction. p.87-109

Spooner, Ruth Anna, Stton-Spence, Rachel, Nathan Lerner y Miriam, Lerner Kenny. Invisible no more : Recasting the role of the ASL-English literary translator. p.110-129

Wurm, Svenja. From writing to sign : An ivesigation of the impact of text modalities on translation. p.130- 149

Hessmann, Jens. Researching sing languages, interpreting and translation : orientation, guidance and resources. p.150-161

## **REVISTA LINGUISTIC TYPOLOGY Vol. 21, ISSUE 2017**

Nichols, Johanna. Person as an inflectional category. p..387-456

Palmer, Bill, Lum, Jonathon, Schlossberg, Jonathan y Gaby, Alice. How does the environment shape spatial language? Evidence for sociotopography. p.457-491

Yager, Joanne y Burenhult Niclas. Jedek: A newly discovered Aslian Variety of Malaysia. p.492-545

LaPolla, Randy J. Causation as a factor goal in typological comparisons. p.547-554

## **REVISTA APPLIED LINGUISTICS Vol. 39, No. 1 febr. 2018**

R. Hawkins, Margaret y Mori, Junko. Considering “Trans-” Perspectives in Language Theories and Practices. p.1-8

Wei, Li. Tranlanguaging as a Practical Theory of Language. p.9-30

Canagarajah Suresh. Translingual Practice as Spatial Repertoires: Expanding the Paradigm beyond Structuralist Orientations. p.31-54

R. Hawkins, Margaret. Transmodalities and Transnational Encounters: Fostering Critical Cosmopolitan Relations. p.55-77

Mori, Junko y Kéhindé Sanuth Kazeem. Navigating between a Monolingual Utopia and Translingual Realities: Experiences of American Learners of Yorùbá as an Additional Language. p.78-98

Wagner Johannes. Multilingual and Multimodal Interactions. p.99-107

Kramsch Claire. Trans-spatial Utopias. p.108-115

## **CUADERNOS HISPANOAMERICANOS No. 816 jun. 2018**

Lasaga, José. De la duda a la posverdad : breve historia de los infortunios de la verdad en los tiempos modernos. p. 4-23

La mentira moderna : antología sobre las dificultades inherentes a la condición humana para la alcanzar la verdad. p. 24-44

Herrera, José María. La mentira y la historia. p. 45-66

Ovejero, Félix. El nacionalismo catalán : de las mentiras de la política a la política de las mentiras. p. 67-81

Eusebio, Carmen de. Patricio pron : sin peligro no hay literatura. p. 83-89

Flores, Malva. El vicio de leer cartas ajenas. p. 90-105

Pérez Zúñiga, Ernesto. Pasar a otro estado. Una crónica colombiana. p.106-117

Sanz Villanueva, Santos. Ory cuentista, recobrado. p. 118-130

Arnau, Juan. La magia de la interioridad. p. 131-147

Patiño, Antón. La rama y la montaña. p. 150-153

Jimenez, Juan, Camprubí, Zenobia. Eternidades compartidas. p.154-156

Benavides, Jorge Eduardo. La literatura también mata. p. 157-160

Pla, Josep. Una olvidada écriture du jour de Josep Pla. p. 161-164

Arias Maldonado, Manuel. La democracia y el cuidado del planeta. p. 165-168

Carriére, Jean-Claude. El despertar de Buñuel. p. 169-173

Muir, John. Del encuentro fortuito entre un gato y un colimbo. p. 174-176

Lledó, Emilio. Emilio Llédó y las humanidades. p.177-180

## **CUADERNOS HISPANOAMERICANOS JULIO-AGOSTO 2018. NO. 817-818**

Guimerá Galiana, Alba. La Barcelona de José Carlos Llop, el testamento de una generación. p.6-16.

Sotelo Vázquez, Adolfo. Camilo José Cela y Barcelona (1970). p. 17-27.

Parellada, Joaquín. Las Barcelonas de Vázquez Montalbán : de la memoria a la elegía. p.28-50.

Sotelo Vázquez, Marisa. Barcelona, la ciudad de los prodigios. p. 51-62.

Ripoll Sintes, Blanca. La Barcelona de Juan Goytisolo: una cartografía de rupturas. p.63-80

Velázquez Velázquez, Raquel. La Barcelona de César González-Ruano. p. 81-95.

Vila-Sanjuán, Sergio. Seis despedidas. p. 96-111.

Navarra Ordoño, Andreu. El glosario de xénius: sobre la obra periodística de Eugenio d'Órs. p.114-123.

Fuster García, Francisco. El devenir de una ilusión Azorín ante la Segunda República (1931-1936) p.124-142.

Alberca, Manuel. "La prensa avillana el estilo" Ramón del Valle-Inclán y el periodismo. p.143-155.

Cintas Guillén, María Isabel. La presencia de Manuel Chaves Nogales en América Latina. p.156-181.

Coll-Vinent, Silvia. Joan Estelrich: un periodista entre el humanismo y la política. p.182-194.

Pla, Xavier. Un golpe de Estado en una cervecería. p. 195-213.

De Eusebio, Carmen. Menchu Gutiérrez: "lo esencial no puede nombrarse". p. 214-221.

Edwards, Jorge. El no de la política, el no de la vida. p. 222-229.

Martín Gijón, Mario. Breve diario de Jerusalén. p. 230-247.

Maura, Juan Francisco. La insólita victoria de Cortés frente a Narváez. p. 248-259.

Juristo, Juan Ángel. De la duración de las cosas. p. 262-265.

Canelas, Valeria. La insistencia de la mirada que retorna. p. 266-269.

Herrera, José María. Defensa del liberalismo. p. 270-274.

Corral, Wilfrido H. Vargas Llosa y algunos filósofos ante el pegamento tribal. p. 275-278-

Montesinos, Toni. Preguntas sin respuestas. p.279-282.

Amo, Iñigo. Luz de estrella muerta: por la autobiografía. p. 283-286.

Bro, Daniel B. En las manos del otro. p. 287-289.

Serrano, Julio. La vida en los límites. p. 290-293.

Crusat, Cristian. Murakami escribe en una habitación con cortinas rojas. p. 294-297.

Galán, Julio César. Juan Carlos Marset: luz aún. p. 298-300.

## **LANGUE FRANÇAISE VOL. 197. MARZO 2018**

- Vuillaume, Marcel. Ici, un déictique pas tout à fait comme les autres. p.5-34
- Kleiber, Georges. Ici en glanures. p. 35-49.
- Capin, Daniéla. Petite contribution à l'histoire d'ICI: (i) ci, ça, la en Ancien Français. p.51-67.
- Huyghe, Richard. Ici et la localisation abstraite. p. 69-83.
- Vuillaume, Marcel. Ici et la notion de trajet. p. 85-99.
- Draoulec, Anne Le. << Ici commence le court bonheur de ma vie>>; ici temporel dans la narration p. 101-116
- Borillo, Andrée. Jusqu'ici, représentant modèle d'une sous- catégorie d' adverbes déictiques temporels. p. 117-133.

## **INTERNATIONAL REVIEW OF APPLIED LINGUISTICS IN LANGUAGE TEACHING IRAL VOL.56. 2018**

- Miralpeix, Imma and Muñoz, Carmen. Receptive vocabulary size and its relationship to EFL languages skills. p. 1-24.
- Agustin-llach, M.Pilar and Jiménez-Catalán, Rosa M. Teasing out the role of age and exposure in EFL learners' lexical profiles: A comparison of children and adults. p. 25-43.
- Tammenga-Helmantel, Marjon and Maijala, Minna. Sequences in German grammar teaching: An analysis of Dutch, Finnish, and global textbooks. p. 45-78.
- Lee, Juyeon Park, Soyoung and Heinz, Michael. Exploring patterns of article use by advanced korean learners of English and Spanish. p. 79-101

## **APPLIED LINGUISTICS VOL. 39. NUMERO 2. ABRIL 2018**

Gabrina Pounds. Patient-Centred Communication in Ask-the- Expert- Healthcare Website. p.117-134

Hyejeong Kim and Rosey Billington. Communiucation and Comprehension in English as a Lingua Franka Communication: Effect of L1 Influence in International Aviation Communication. p. 135-158

Tanya M. McCarthy. Explorin Inner Speech as a Psycho-educational Resours for Language Learning Advisors. p.159-187

Kaisa S. Pietikainen. Misundertanding and Insuring Undertanding in Private ELF Talk. p.188-212.

Hant Thi Nguyen. International Practices across Settings: From Classroom Role-Play to Workplace Patient Consultations. p.

Jean-Marc Dewaele. Why the Dichotomy "L1 Versus LX User is Better than" Native Versus Non-native Speaker. p. 236-240

David Kellogg. The "D" is for Development: Beyond pedagogical interpretation of Vygotsky's ZPD. p. 241-246.

Mona Syrbe. Ian McGrath: Materials Evaluation and Design for Language Teaching. p.247-249.

Xuyan Qiu. Masatoshi Sato and Banllinger (eds): Peer Interaction and second language learing: Peda Agogical Potential and Reserch agenda. Pág 250-253.

## **STUDIES IN LANGUAJE VOL.42 NO.1. 2018**

Ponsonnet, Maïa and Vuillermet, Marine. Morphology and emotions: A preliminary typology. p.1-16.

Ponsonnet, Maïa. A preliminary typology of emotional connotations in morphological diminutives and augmentatives. p.17-50.

Vanhove, Martine and Hamid Ahmed, Mohamed-Thair. Diminutives and augmentatives in Beja (North- Cushitic). p. 51-80.

Taine- Cheikh, Catherine. Expressiveness and evaluation in Arabic: The singular development of the diminutive in Hassaniyya Arabic. p. 81-113.

Guillaume, Antoine. The grammatical expression of emotions in Tacana and other Takanan languages. p.114-145.

Rose, Françoise, Rose. The rise and fall of Mojeño diminutives through the centuries. p. 146-181.

Zariquiey, Roberto. The encoding of emotions in Kakataibo (Panoan): Morphological markers and prosodic patterns. p. 182-201.

Németh, Boglárka and Sörés, Anna. Evaluative morphology in the verbal domain: Complex verbs suffixed with -kVdik in Hungarian. p. 202-225.

Ponsonnet, Maïa. Expressive values of reduplication in Barrunga Kriol (northern Australia). p. 226-255.

Vuillermet, Marine. Grammatical fear morphemes in Ese Ejja: Making the case for a morphosemantic apprehensional domain. p. 256-291.

## **STUDIES IN LANGUAGE VOL.41. NUMERO 4. 2017.**

Mattes, Veronika. Iconicity in the lexicon : The semantic categories of lexical reduplication. p. 813-842.

Palakurthy, Kayla. Marking the unexpected: Evidence from Navajo to support a metadiscourse domain. p. 843-871.

Adamou, Evangelina. Subject preference in Ixatec relative clauses (Otomanguean, Mexico). p. 872-913.

Naess, Ashild. Beyond roots and affixes: Äiwoo deverbal nominals and the typology of bound lexical morphemes. p.914-955.

Inglese, Guglielmo. A synchronic and diachronic typology of Hittite reciprocal constructions. p.956-1006.

Gelderken, Elly van. Cyclical ups and downs: A review article. p. 1007-1025.

Y. Wang, William S. and Sun, Chaofen. Review. p.1027-1036.